

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS DIREKTIV 95/22/EF

af 22. juni 1995

om ændring af direktiv 91/67/EØF om dyresundhedsmæssige betingelser for afsætning af akvakulturdyr og -produkter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/67/EØF om dyresundhedsmæssige betingelser for afsætning af akvakulturdyr og -produkter ⁽¹⁾, særlig artikel 25, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør tages hensyn til den tekniske og videnskabelige udvikling i godkendelsen af zoner med hensyn til infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN) og hæmorrhagisk virusseptikæmi (VHS);

kriterierne for godkendelse af disse zoner bør derfor tilpasses;

som følge af den indvundne erfaring bør de administrative procedurer for godkendelse af zoner eller dele af

zoner samt suspension, genudstedelse og tilbagekaldelse af godkendelser af disse zoner eller dele af zoner tilpasses;

akvakulturbrug kan, selv om de ligger i en ikke-godkendt zone med hensyn til IHN og VHS, opnå status som godkendte brug med hensyn til nævnte sygdomme i henhold til betingelserne i punkt I.A i bilag C til direktiv 91/67/EØF;

for at sikre bedre beskyttelse mod indslæbning af IHN og VHS bør der fastsættes mere præcise kriterier for godkendelse af akvakulturbrug;

disse kriterier skal omfatte bestemmelser om brugenes vandforsyning, de undersøgelser, der skal udføres før godkendelsen af brugene, samt beskyttelsesforanstaltninger mod eventuel indslæbning af sygdomme —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktiv 91/67/EØF ændres således:

A. Bilag B ændres således:

a) Punkt I, litra B, nr. 2), affattes således:

»2) Alle akvakulturbrugene i kontinentalzonen er under tilsyn af den officielle tjeneste. Der skal have været aflagt to sundhedskontrolbesøg hvert år fire år i træk.

Sundhedskontrollen skal have fundet sted på de tider af året, hvor vandets temperatur begunstiger sygdommens udvikling, og skal mindst omfatte:

— en undersøgelse af fisk, der udviser anomalier

⁽¹⁾ EFT nr. L 46 af 19. 2. 1991, s. 1. Direktivet er ændret ved direktiv 93/54/EØF (EFT nr. L 175 af 19. 7. 1993, s. 34).

- udtagning efter en plan, som udarbejdes efter proceduren i artikel 15, af prøver, der hurtigst muligt skal sendes til det godkendte laboratorium for at blive undersøgt for de pågældende sygdomme.

Zoner, for hvilke der ikke eksisterer optegnelser om forekomst af sygdomme i liste II i kolonne 1 i bilag A, kan dog godkendes,

- a) hvis deres geografiske beliggenhed bevirker, at sygdommene kun vanskeligt kan føres ind
- b) hvis der har eksisteret en officiel sygdomsbekæmpelsesordning i en længere årrække, dvs. mindst ti år, i hvilken:
 - der har været regelmæssig overvågning af alle akvakulturbrug
 - der er blevet anvendt en sygdomsanmeldelsesordning
 - der ikke er blevet anmeldt sygdomme
 - de gældende regler foreskrev, at kun levende fisk, æg eller gamet fra ikke-inficerede zoner eller ikke-inficerede brug, underkastet officiel kontrol og frembydende tilsvarende sundhedsgarantier, kunne føres ind i zonen.

Ovennævnte periode på ti år kan nedsættes til fem år på baggrund af de undersøgelser, som foretages af den ansøgende medlemsstats officielle tjeneste, og hvis den regelmæssige overvågning af hvert opdræt, ud over kravene i første afsnit, har omfattet mindst to sundhedskontrolbesøg om året omfattende mindst:

- en undersøgelse af fisk, der udviser anomalier
- en udtagning af prøver fra mindst 30 fisk ved hvert besøg.

Medlemsstater, som ønsker at blive omfattet af bestemmelserne vedrørende historiske oplysninger, skal indgive deres ansøgning senest den 31. december 1996.«

b) I punkt I, litra B, tilføjes følgende nr.:

- »5. Når en medlemsstat har ansøgt om godkendelse af et afvandingsområde eller en del af et afvandingsområde, der har sit udspring i en nabomedlemsstat, eller som to medlemsstater er fælles om, finder følgende bestemmelser anvendelse:
 - De to medlemsstater skal samtidigt indgive en ansøgning om godkendelse efter proceduren i artikel 5 eller 10.
 - Efter at have gennemgået og kontrolleret ansøgningerne og foretaget en vurdering af sundhedssituationen fastlægger Kommissionen efter proceduren i artikel 26 om nødvendigt de eventuelle andre bestemmelser, som er nødvendige for meddelelse af disse godkendelser.

I overensstemmelse med direktiv 89/608/EØF⁽¹⁾ yder medlemsstaterne hinanden bistand ved anvendelse af nærværende direktiv, navnlig for at sikre, at bestemmelserne i dette nr. overholdes.

⁽¹⁾ EFT nr. L 351 af 2. 12. 1989, s. 34.«

c) Sidste punktum i punkt I, litra D, nr. 1), affattes således:

»Denne skal straks suspendere godkendelsen af zonen eller en del af denne zone, for så vidt den del af zonen, hvis godkendelse opretholdes, fortsat er i overensstemmelse med definitionen i punkt A.«

d) Punkt I, litra D, nr. 5), affattes således:

»5) Er resultaterne positive, kalder den officielle tjeneste godkendelsen af den i nr. 1 nævnte zone eller del af zone tilbage.«

- e) Indledningssætningen i punkt I, litra D, nr. 6), affattes således:
- »6) Fornyet godkendelse af den i nr. 1 nævnte zone eller del af zone kan kun finde sted på følgende betingelser:«
- f) Punkt I, litra D, nr. 7), affattes således:
- »7) Den centrale myndighed underretter Kommissionen og de andre medlemsstater om suspension, genudstedelse og tilbagekaldelse af godkendelse af den i nr. 1 nævnte zone eller del af zone.«
- g) Punkt II, litra A, affattes således:
- »A. En kystzone består af en geografisk klart afgrænset del af en kyst, et havområde eller en flodmunding, som udgør et homogent hydrologisk system eller en serie af disse systemer. Som kystzone kan i givet fald betragtes den del af en kyst, et havområde eller en flodmunding, der ligger mellem to vandløbs udmunding, eller den del af en kyst, et havområde eller en flodmunding, hvor der findes et eller flere brug, når der på begge sider af bruget eller brugene er planlagt en stødpudezone, hvis udstrækning fastsættes af Kommissionen i hvert enkelt tilfælde efter proceduren i artikel 26.«
- h) Punkt II, litra D, affattes således:
- »D. *Suspension, genudstedelse og tilbagekaldelse af godkendelse*
- Disse regler er de samme som i punkt I.D; når zonen udgøres af en række hydrologiske systemer, kan suspension, genudstedelse og tilbagekaldelse af godkendelsen dog vedrøre en del af denne række, når denne del er klart geografisk afgrænset og udgør et homogent hydrologisk system, og forudsat at den del, hvis godkendelse opretholdes, fortsat er i overensstemmelse med definitionen i punkt A.«
- i) Sidste punktum i punkt III, litra D, nr. 1), affattes således:
- »Denne skal straks suspendere godkendelsen af zonen eller, hvis zonen udgøres af en række af hydrologiske systemer, en del af denne række, når denne del er geografisk klart afgrænset og udgør et homogent hydrologisk system, og forudsat at den del, hvis godkendelse opretholdes, fortsat er i overensstemmelse med definitionen i punkt A.«
- j) Punkt III, litra D, nr. 5), affattes således:
- »5) Er resultaterne positive, kalder den officielle tjeneste godkendelsen af den i nr. 1 nævnte zone eller del af zone tilbage.«
- k) Indledningssætningen i punkt III, litra D, nr. 6), affattes således:
- »6) Fornyelse af en godkendelse af den i nr. 1 nævnte zone eller del af zone kan kun finde sted på følgende betingelser:«
- l) Punkt III, litra D, nr. 7), affattes således:
- »7) Den centrale myndighed underretter Kommissionen og de andre medlemsstater om suspension, fornyelse og tilbagekaldelse af godkendelsen af den i nr. 1 nævnte zone eller del af zone.«
- B. Bilag C ændres således:
- a) Punkt I, litra A, affattes således:
- »A. *Godkendelse*
- For at blive godkendt skal et brug opfylde følgende betingelser:
- 1) Vandet skal komme fra en brønd, en boring eller en kilde. Hvis dette vandforsyningssted ligger i en vis afstand fra bruget, skal vandet leveres direkte

til bruget og føres via en rørledning eller, efter aftale med den officielle tjeneste, via en åben kanal eller en naturlig ledning, for så vidt dette ikke udgør en infektionskilde for bruget og ikke muliggør indførelse af vilde fisk. Rørledningen skal kontrolleres af bruget og, såfremt dette ikke er muligt, af den officielle tjeneste.

- 2) Der skal neden for bruget være en naturlig eller kunstig barriere, som forhindrer, at der trænger fisk ind i dette brug.
- 3) Bruget skal om nødvendigt være beskyttet mod oversvømmelse og indtrængning af vand.
- 4) Det skal opfylde de relevante betingelser i punkt I.B i bilag B. Når der ansøges om godkendelse på grundlag af historiske oplysninger, og der har eksisteret en officiel kontrolordning i en periode på ti år, skal bruget opfylde følgende supplerende krav:

— der skal mindst én gang om året have været foretaget en klinisk kontrol og udtaget prøver for de pågældende patogener i et godkendt laboratorium.

- 5) Den officielle tjeneste kan pålægge bruget supplerende foranstaltninger, når det er nødvendigt for at forhindre indførelse af sygdomme. Disse foranstaltninger kan omfatte oprettelse af en stødpudezone omkring bruget, i hvilken der iværksættes et overvågningsprogram, og indførelse af beskyttelse mod indtrængning af eventuelle patogenbærere eller -vektorer.

- 6) a) Et brug, der opfylder betingelserne i nr. 1, 2, 3 og 5, men som påbegynder sin virksomhed med fisk, æg eller gamet fra en godkendt zone eller et godkendt brug, som ligger i en ikke-godkendt zone, kan dog opnå en godkendelse, uden at der skal foretages de prøveudtagninger, som kræves for opnåelse af godkendelse.

- b) Et brug, der opfylder betingelserne i nr. 1, 2, 3 og 5, og som efter en afbrydelse genoptager sin virksomhed med fisk, æg eller gamet fra en godkendt zone eller et godkendt brug, som ligger i en ikke-godkendt zone, kan dog opnå en godkendelse, uden at der skal foretages de prøveudtagninger, som kræves for opnåelse af godkendelse, under forudsætning af,

— at den officielle tjeneste kender brugets sundhedsmæssige baggrund i de sidste fire år af dets virksomhed; når det pågældende brugs virksomhed har strakt sig over mindre end fire år, tages brugets faktiske aktivitetsperiode dog i betragtning

— at der ikke er truffet sundhedspolitiske foranstaltninger for så vidt angår de sygdomme, som er anført i liste II i bilag A, over for dette brug, og at der ikke har været forekomst af disse sygdomme i bruget

— at bruget forud for indførelsen af fisk, æg eller gamet er blevet rengjort og desinficeret efterfulgt af en tomgangsperiode på mindst 15 dage under officiel kontrol.«

- b) Punkt II, litra A, nr. 1), affattes således:

»1) Vandforsyningen foregår med et system, der er udstyret med et anlæg, som kan destruere patogenerne i liste II i kolonne 1 i bilag A. Disse kriterier, som er

nødvendige for, at disse bestemmelser kan anvendes ensartet, herunder bestemmelserne vedrørende et velfungerende system, fastsættes efter proceduren i artikel 26.«

c) I punkt II, litra A, tilføjes følgende nr.:

- »3. a) Et brug, der opfylder betingelserne i nr. 1 og 2, men som påbegynder sin virksomhed med fisk, æg eller gamet fra en godkendt zone eller et godkendt brug, som ligger i en ikke-godkendt zone, kan dog opnå en godkendelse, uden at der skal foretages de prøveudtagninger, som kræves for opnåelse af godkendelse.
- b) Et brug, der opfylder betingelserne i nr. 1 og 2, og som efter en afbrydelse genoptager sin virksomhed med fisk, æg eller gamet fra en godkendt zone eller et godkendt brug, som ligger i en ikke-godkendt zone, kan opnå en godkendelse, uden at der skal foretages de prøveudtagninger, som kræves for opnåelse af godkendelse, under forudsætning af,
- at den officielle tjeneste kender brugets sundhedsmæssige baggrund i de sidste fire år af dets virksomhed; når det pågældende brugs virksomhed har strakt sig over mindre end fire år, tages brugets faktiske aktivitetsperiode dog i betragtning
 - at der ikke er truffet sundhedspolitiske foranstaltninger for så vidt angår de sygdomme, som er anført i liste II i bilag A, over for dette brug, og at der ikke har været forekomst af disse sygdomme i bruget
 - at bruget forud for indførslen af fisk, æg eller gamet er blevet rengjort og desinficeret efterfulgt af en tomgangsperiode på mindst 15 dage under officiel kontrol.«

d) Punkt III, litra A, nr. 1, affattes således:

- »1) Vandforsyningen foregår med et system, der er udstyret med et anlæg, som kan destruere patogenerne i liste II i kolonne 1 i bilag A; de kriterier, som er nødvendige for, at disse bestemmelser kan anvendes ensartet, herunder bestemmelserne vedrørende et velfungerende system, fastsættes efter proceduren i artikel 26.«

e) I bilag C, punkt III, litra A, tilføjes følgende nr.:

- »3) a) Et brug, der opfylder betingelserne i nr. 1 og 2, men som påbegynder sin virksomhed med bløddyr fra en godkendt zone eller et godkendt brug, som ligger i en ikke-godkendt zone, kan opnå en godkendelse, uden at der skal foretages de prøveudtagninger, som kræves for opnåelse af godkendelse.
- b) Et brug, der opfylder betingelserne i nr. 1 og 2, og som efter en afbrydelse genoptager sin virksomhed med bløddyr fra en godkendt zone eller et godkendt brug, som ligger i en ikke-godkendt zone, kan dog opnå en godkendelse, uden at der skal foretages de prøveudtagninger, som kræves for opnåelse af godkendelse, under forudsætning af,
- at den officielle tjeneste kender brugets sundhedsmæssige baggrund i de sidste fire år af dets virksomhed
 - at der ikke er truffet sundhedspolitiske foranstaltninger for så vidt angår de sygdomme, som er anført i liste II i bilag A, over for dette brug, og at der ikke har været forekomst af disse sygdomme i bruget
 - at bruget forud for indførslen af bløddyr er blevet rengjort og desinficeret efterfulgt af en tomgangsperiode på mindst 15 dage under officiel kontrol.«

Artikel 2

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv inden den 1. juli 1996. De underretter straks Kommissionen herom.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de væsentlige nationale bestemmelser, som de vedtager på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juni 1995.

På Rådets vegne

Ph. VASSEUR

Formand